

PARTICIPEZ AU RECENSEMENT POUR FAÇONNER VOTRE AVENIR EN PA

Vous avez sans aucun doute entendu parler du recensement américain, le dénombrement national de la population qui a lieu une fois tous les dix ans. Vous vous demandez peut-être : « Pourquoi le recensement est-il important pour moi ? »

Il y a trois simples raisons. Premièrement, la Constitution américaine stipule que chaque résident doit être recensé tous les dix ans. Deuxièmement, il est important de participer pour garantir une représentation équitable au Congrès. Et troisièmement, le recensement de l'État de Pennsylvanie affectera les dépenses, les politiques et les décisions fédérales lors de la prochaine décennie.

QUI DEVRAIT Y PARTICIPER ?

Tout simplement, tout le monde. Le recensement couvre l'ensemble du pays et toutes les personnes vivant ici. Vous êtes compté en fonction de votre lieu de résidence au 1er avril 2020. Vous pourriez vivre dans une situation de logement de groupe (comme une résidence universitaire ou une maison de retraite), un appartement ou une maison. Vous pourriez être sans abri. Quelle que soit votre situation de vie, vous comptez comme un Pennsylvanien. Peu importe également votre statut de citoyen, votre âge ou votre sexe. Si vous vivez ici, vous comptez pour la Pennsylvanie et pour le recensement.

POURQUOI VOTRE RÉPONSE COMPTE ?

Les quartiers changent au fil du temps et le recensement révèle les augmentations, les diminutions et les changements en termes de données démographiques des communautés. Ces informations sont utilisées pour identifier les circonscriptions législatives au niveau du Congrès et des États américains, et décider combien de sièges chaque État obtiendra à la Chambre des représentants des États-Unis. Le recensement sert également à distribuer des millions de dollars de fonds fédéraux.

En fait, la Pennsylvanie reçoit 26,8 milliards de dollars par an pour des programmes financés par le gouvernement fédéral. Cela représente environ 2 000 \$ par Pennsylvanien chaque année. Les fonds fédéraux soutiennent de nombreux programmes et services pour les Pennsylvaniens, notamment les soins de santé, l'assistance alimentaire, l'éducation, les transports, le logement, le développement communautaire, les familles et plus encore.



Façonnez votre avenir en PA



QU'EN EST-IL DE LA CONFIDENTIALITÉ ET DE LA SÉCURITÉ DES DONNÉES ?

La protection de votre vie privée et la sécurité des données sont importantes pour le gouvernement fédéral et pour la Pennsylvanie. Les résidents n'ont pas à se soucier de la sûreté et de la sécurité, car les réponses données lors du recensement ne peuvent pas être utilisées contre vous, et la sécurité des données est gérée par des experts en sécurité opérant aux plus hauts niveaux. En vertu du Titre 13 du Code des États-Unis, le Bureau du recensement ne peut divulguer aucune information permettant d'identifier des individus, et toute personne qui enfreint cette loi encourt une amende pouvant aller jusqu'à 250 000 \$ et/ou écope d'une peine pouvant aller jusqu'à cinq ans de prison.

COMMENT PARTICIPER ET SOUTENIR VOTRE COMMUNAUTÉ PENDANT LE RECENSEMENT ?

Les résidents peuvent répondre au formulaire par courrier, par téléphone et pour la première fois en ligne. La plupart des familles recevront leur invitation à la participation au recensement par la poste d'ici le 1er avril 2020. La plupart des familles recevront leur invitation au recensement par la poste, mais environ 5% des familles recevront leur invitation lorsqu'un agent recenseur la déposera.

Si vous êtes invité par une personne pour le recensement de 2020, assurez-vous qu'elle possède un badge d'identification valide avec sa photo, le filigrane du département américain du Commerce, et une date d'expiration. Si vous soupçonnez une fraude, appelez le 800-923-8282 pour parler avec un représentant local du Bureau du recensement. Si l'employé n'est pas au bureau, appelez votre service de police locale.

Pour plus d'informations et de ressources sur le recensement américain de 2020, veuillez visiter [PA.gov/census](https://pa.gov/census).

**Votre voix compte pour façonner l'avenir
de la Pennsylvanie.
Soyez un bon voisin et faites passer le mot.**



Façonnez votre avenir en PA

